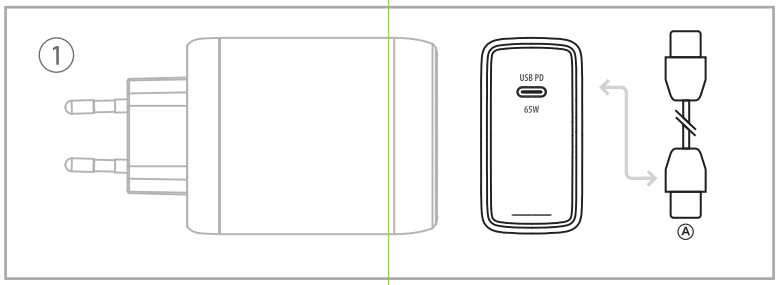

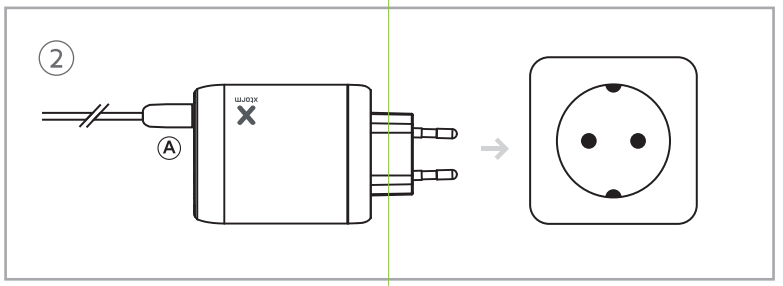

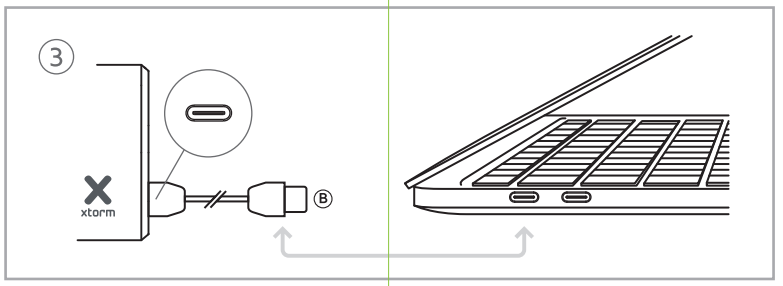

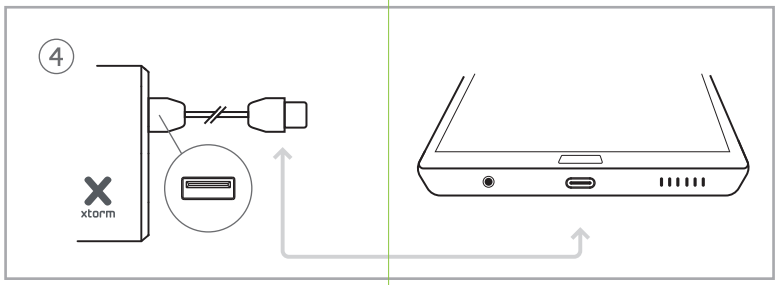

① **EN** Connect a charging Cable
NL Sluit een oplaadkabel aan
DE Anschließen eines Ladekabels
FR Connecter un câble de recharge
ES Conecta un cable de carga
PT Ligar um cabo de carregamento
SE Anslut en laddningskabel
NO Koble til en ladekabel
DA Tilslut et opladerkabel
FI Liitä latauskaapeli
PL Podłączyć kabel ładujący
HU Csatlakoztassa a töltőkábelt
CZ Připojte nabíjecí kabel
SK Pripojte nabíjací kábel
GR Συνδέστε ένα καλώδιο φόρτισης
AR قم بتوصيل كابل الشحن

② **EN** Connect the adapter to the wall socket
NL Connect de adapter met het stopcontact
DE Schließen Sie den Adapter an die Steckdose an
FR Branchez l'adaptateur à la prise de courant
ES Conecta el adaptador a la toma de corriente
PT Ligar o adaptador à tomada eléctrica
SE Anslut adaptern till vägguttaget
NO Koble adapteren til stikkontakten
DA Tilslut adapteren til stikkontakten
FI Liitä sovitin pistorasiaan
PL Podłączyć adapter do gniazda ściennego
HU Csatlakoztassa az adaptert a fali aljzathoz
CZ Připojte adaptér do zásuvky ve zdi
SK Pripojte adaptér do zásuvky v stene
GR Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα
AR قم بتوصيل المحول بمقبس الحائط

③ **EN** Connect the other end of the charging cable to your USB-C Laptop. Charging starts automatically.
NL Sluit het andere uiteinde van de oplaadkabel aan op uw USB-C Laptop. Het opladen begint automatisch.
DE Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an Ihren USB-C-Laptop an. Der Ladevorgang startet automatisch.
FR Connectez l'autre extrémité du câble de chargement à votre ordinateur portable USB-C. Le chargement démarre automatiquement.
ES Conecta el otro extremo del cable de carga a tu portátil USB-C. La carga se inicia automáticamente.
PT Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento ao seu USB-C Laptop. O carregamento começa automaticamente.
SE Anslut den andra änden av laddningskabeln till din USB-C-bärbara dator. Laddningen startar automatiskt.
NO Koble den andre enden av ladekabelen til USB-C bærbar PC. Ladingen starter automatisk.
DA Tilslut den anden ende af opladerkablet til din USB-C bærbare computer. Opladning starter automatisk.
FI Liitä latauskaapelin toinen pää USB-C-kannettavaan tietokoneeseen. Lataus alkaa automaattisesti.
PL Podłącz drugi koniec kabla ładującego do swojego laptopa USB-C. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
HU Csatlakoztassa a töltőkábel másik végét az USB-C laptophoz. A töltés automatikusan elindul.
CZ Druhý konec nabíjecího kabelu připojte k notebooku USB-C. Nabíjení se spustí automaticky.
SK Pripojte druhý koniec nabíjacieho kábla k notebooku USB-C. Nabíjanie sa spustí automaticky.
GR Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης στον φορητό σας υπολογιστή USB-C. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα.
AR قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل الشحن بجهاز الكمبيوتر المحمول USB-C. يبدأ الشحن تلقائيًا.

④ **EN** Connect the other end of the charging cable to your device. Charging starts automatically.
NL Verbind het andere uiteinde van de oplaadkabel met jouw apparaat. Het laden begint automatisch.
DE Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an Ihr Gerät an. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
FR Connectez l'autre extrémité du câble de chargement à votre appareil. Le chargement commence automatiquement.
ES Conecta el otro extremo del cable de carga a tu dispositivo. La carga se inicia automáticamente.
PT Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento ao seu dispositivo. O carregamento começa automaticamente.
SE Anslut laddarens andra ände till din enhet. Laddningen startar automatiskt.
NO Koble den andre enden av ladekabelen til enheten. Ladingen starter automatisk.
DA Tilslut den anden ende af opladerkablet til din enhed. Opladning starter automatisk.
FI Liitä latauskaapelin toinen pää laitteeseesi. Lataus alkaa automaattisesti.
PL Podłącz drugi koniec kabla do ładowania do urządzenia. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
HU Csatlakoztassa a töltőkábel másik végét a készülékéhez. A töltés automatikusan elindul.
CZ Připojte druhý konec nabíjecího kabelu k zařízení. Nabíjení se spustí automaticky.
SK Druhý koniec nabíjacieho kábla pripojte k zariadeniu. Nabíjanie sa spustí automaticky.
GR Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης στη συσκευή σας. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα.
AR قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل الشحن بجهازك. يبدأ الشحن تلقائيًا.

④	⑤
EN Specifications	**EN** Included in the box
NL Specificaties	**NL** Inbegrepen in de doos
DE Spezifikationen	**DE** Batterie-Anzeige
FR Spécifications	**FR** Inclus dans l'encadré
ES Especificaciones	**ES** Incluido en la caja
PT Especificações	**PT** Incluído na caixa
SE Specifikationer	**SE** Detta ingår i förpackningen
NO Spesifikasjoner	**NO** Medfølger i esken
DA Specifikationer	**DA** Inkluderet i æsken
FI Tekniset tiedot	**FI** Sisältyy pakkaukseen
PL Specyfikacje	**PL** Dołączone do pudełka
HU Specifikációk	**HU** A dobozban található
CZ Specifikace	**CZ** Součástí balení
SK Špecifikácie	**SK** Súčasť balenia
GR Προδιαγραφές	**GR** Συμπεριλαμβάνεται στο κουτί
AR المواصفات	**AR** مُضمّن في الصندوق

EN Your device will charge slower if it does not support Power Delivery or Quick Charge.
NL Uw apparaat laadt langzamer op als het geen Power Delivery of Quick Charge ondersteunt.
DE Ihr Gerät wird langsamer geladen, wenn es Power Delivery oder Quick Charge nicht unterstützt.
FR Votre appareil se chargera plus lentement s'il ne prend pas en charge la fonction Power Delivery ou Quick Charge.
ES Su dispositivo se cargará más lentamente si no es compatible con la entrega de energía o la carga rápida.
PT O seu dispositivo irá carregar mais lentamente se não suportar Fornecimento de Energia ou Carga Rápida.
SE Enheten laddas långsammare om den inte stöder strömförsörjning eller snabb laddning.
NO Enheten lades langsommere hvis den ikke støtter strømforsyning eller hurtiglading.
DA Din enhed oplades langsommere, hvis den ikke understøtter strømforsyning eller hurtigopladning.
FI Laitteesi latautuu hitaammin, jos se ei tue virranjakamista tai pikalatausta.
PL Urządzenie będzie ładować się wolniej, jeśli nie obsługuje funkcji Power Delivery lub Quick Charge.
HU A készülék lassabban fog tölteni, ha nem támogatja az Energiaellátást vagy a Gyors töltést.
CZ Pokud vaše zařízení nepodporuje napájení nebo rychlé nabíjení, bude se nabíjet pomaleji.
SK Ak vaše zariadenie nepodporuje napájanie alebo rýchle nabíjanie, nabíja sa pomalšie.
GR Η συσκευή σας θα φορτιστεί πιο αργά εάν δεν υποστηρίζει παράδοση ενέργειας ή γρήγορη φόρτιση.
AR سيشحن جهازك بشكل أبطأ إذا كان لا يدعم توصيل الطاقة أو الشحن السريع.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!